

France-Créteil: Dental practice and related services

OJ S 37/2016 23/02/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Hôpitaux universitaires Henri-Mondor

Postal address: 51 avenue de Lattre de Tassigny

Town: Créteil

Postal code: 94010

Country: France

Internet address(es):Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Hôpitaux universitaires Henri Mondor

Postal address: 51 avenue de Lattre de Tassigny

Town: Créteil

Postal code: 94000

E-mail: cellule.marches@hmn.aphp.frInternet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)[PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Hôpital Albert Chenevier cellule unique — gestion des marchés pavillon Chaptal 1er étage

Postal address: 40 rue de Mesly

Town: Créteil Cedex

Postal code: 94010

For the attention of: Mme Marie-Annick Liger/ Mme Françoise Beaumont

E-mail: cellule.marches@hmn.aphp.frInternet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)[PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Hôpital Albert Chenevier cellule unique — gestion des marchés pavillon Chaptal 1er étage

Postal address: 40 rue de Mesly

Town: Créteil Cedex

Postal code: 94010

For the attention of: Mme Marie-Annick Liger/ Mme Françoise Beaumont

E-mail: cellule.marches@hmn.aphp.frInternet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)[PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2016_nIZ8Wxy_ez&v=1&selected=0)**I.2. Type of the contracting authority**

Other

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Réalisation de prothèses dentaires à façon et réparation des prothèses dentaires pour les hôpitaux universitaires Henri Mondor, sites Henri Mondor et Albert Chenevier.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Hôpitaux universitaires Henri Mondor, 94000 Creteil.

NUTS code FR10 Ile-de-France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente consultation porte sur la réalisation de prothèses dentaires à façon et réparation des prothèses dentaires pour les Hôpitaux Universitaires Henri Mondor, sites Henri Mondor et Albert Chenevier, établissements de l'assistance publique hôpitaux de Paris.

L'assistance publique — hôpitaux de Paris est un établissement public de santé.

La présente consultation vise à la conclusion d'un marché fractionné à bons de commandes au sens de l'article 77 du code des marchés publics.

Il s'exécute au fur et à mesure des besoins par émission de bons de commande.

L'appel d'offres vise à la conclusion d'un accord cadre mono-attributaire déterminé dans tous ses éléments au sens de la directive 2004/18/CE du Parlement Européen et du Conseil du 31.3.2004

(contrat cadre), c'est-à-dire d'un marché à bons de commande au sens de l'article 77 du code des marchés publics.

Le marché est conclu pour la période allant du 1.7.2016 au 31.12.2019.

Il sera résiliable sans indemnité à la seule demande de l'assistance Publique- hôpitaux de Paris à compter du 1.7.2019.

Les variantes ne sont pas autorisées

les prestations comprennent 3 lots:

lot 1: Châssis métalliques

lot 2: Prothèses adjointes et réparations

lot 3: Prothèses adjointes partielles et complètes

Les hôpitaux universitaires Henri Mondor s'engagent sur un montant minimum représenté par 60 % du montant de chaque lot valorisé au niveau de l'offre du titulaire sur la durée totale du marché.

Le titulaire sur un montant maximum représenté par 180 % du montant de chaque lot valorisé au niveau de son offre sur la durée du marché.

II.1.6. CPV code(s)

85130000 Dental practice and related services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2016. Completion 31.12.2019

Information about lots

Lot No: 1

1) Short description

Lot 1: Châssis métalliques.

2) CPV code(s)

85130000 Dental practice and related services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

1) Short description

Lot 2: Prothèses adjointes et réparations.

2) CPV code(s)

85130000 Dental practice and related services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

1) Short description

Lot 3: Prothèses adjointes partielles et complètes.

2) CPV code(s)

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'exécution du marché sera financée par le budget des hôpitaux universitaires Henri Mondor, et sera réglée par le titre IV de la première partie du code des marchés publics. Le ou les fournisseurs seront dispensés du versement de la retenue de garantie. En application des articles 17 et 18 du code des marchés publics, les prix du marché seront fermes la 1^{ière} année et ajustable à partir de la 2^{ième} année dans les conditions fixées à l'article 3 du CCAP.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat peut se présenter sous forme de groupement sous réserve du respect des règles relatives à la concurrence. Dans ce cas, le formulaire Dc1 devra préciser si le groupement est solidaire ou conjoint et être dûment complété. Les actes d'engagement et les annexes financières devront être soit co-signés par l'ensemble des entreprises groupées, soit signés par le mandataire seul dès lors qu'il justifie des habilitations nécessaires pour représenter les membres du groupement. Dans les deux formes de groupement, le nom du mandataire doit être expressément désigné dans l'acte d'engagement.

Chaque membre du groupement doit fournir les documents listés à l'article 3.1 du règlement de consultation.

Les candidats ne sont pas autorisés à présenter, pour le marché, plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidat individuel ou de membres d'un ou plusieurs groupement(s).

Communications et échanges d'informations par voie électronique: En cas de groupement de candidats, un outil de co-signature est disponible sur le site <https://www.achats-hopitaux.com>

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Conformément aux dispositions de l'article 45 du Code des marchés publics, les candidats ne sont pas tenus de fournir les documents et renseignements que le pouvoir adjudicateur peut obtenir directement par le biais d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel ou d'un espace de stockage numérique, à condition que figurent dans le pli du candidat toutes les

informations nécessaires à la consultation de ce système ou de cet espace et que l'accès à ceux-ci soit gratuit.

Candidature: Les formulaires sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-marches-publics>

Chaque candidat doit présenter à l'appui de son offre le dossier suivant: 1) Dc1, nouvelle version, intégrant les nouvelles interdictions de soumissionner introduites par la loi du 4.8.2014 pour l'égalité réelle entre les femmes et les hommes, lettre de candidature, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires. En cas d'allotissement, ce document peut être commun à plusieurs lots. Il peut aussi être utilisé par les groupements d'entreprises comme document d'habilitation du mandataire. 2) Dc2, déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. En cas d'allotissement, ce document doit être fourni pour chacun des lots de la consultation. Les mentions du capital et du chiffre d'affaires doivent être suivies de l'unité monétaire correspondante.

Minimum level(s) of standards possibly required: 3) Un extrait du Kbis (datant de moins de 3 mois à la date d'envoi de la candidature) ainsi que l'indication du capital social. Les entreprises nouvellement créent produisent une copie du récépissé de dépôt des statuts transmis par le centre de formalité des entreprises. Après notification du marché, le titulaire devra également transmettre une extrait du Kbis tous les 6 mois et ce, durant l'exécution du marché. 4) La liste des travailleurs étrangers. Si le candidat n'emploie pas de travailleurs étrangers, une déclaration sur l'honneur sera fournie en ce sens. Le titulaire devra également transmettre ces attestations tous les 6 mois et ce, durant l'exécution du marché. 5) Si le signataire des pièces de ce marché n'est pas le représentant légal de la société, un pouvoir au signataire des pièces est nécessaire.

Tout document remis doit comporter la dénomination sociale exacte et complète telle qu'elle figure dans le Kbis, à l'exclusion des appellations abrégées et commerciales.

En cas de non présentation de ces documents dans le dossier de candidature, ils devront être fournis dans les 4 jours suivant l'envoi d'une demande de précision sur le teneur des offres des candidats par fax, confirmé par courrier: le jour de l'envoi du fax et le jour de réception ne sont pas comptabilisés.

La production des documents dûment complétés dans le délai imparti conditionne la validité de la candidature.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Offre technique et financière

documents obligatoires: Chaque candidat formule son offre en produisant:

L'Acte d'engagement (1 par lot) paraphé sur chaque page, complété (compte bancaire ou postal, no de compte et adresse de la banque désignée, code banque, code guichet, clé) et signé (électroniquement si l'offre est dématérialisée), accompagné de la ou des grilles tarifaires, signées et portant le cachet de la société.

Les annexes financières devront être présentées en trois exemplaires, originaux signés (électroniquement si l'offre est dématérialisée) et 2 copies.

Le candidat est tenu de répondre à la totalité des prestations désignées dans le(s) lot(s).

Le candidat est tenu de respecter la présentation des grilles tarifaires définies par l'administration. Tout ajout ou suppression entraînera l'élimination du candidat.

Dans le cas de groupement autorisé de candidats (voir art. 2.9.), l'acte d'engagement (1 par lot) ainsi que les annexes financières devront être signés (électroniquement si l'offre est dématérialisée) soit par le mandataire expressément désigné et tous les membres, soit par le mandataire du groupement, s'il justifie des habilitations nécessaires pour représenter ces entreprises. Les annexes financières devront être présentées en trois exemplaires, original

signé (électroniquement si l'offre est dématérialisée) et deux copies

le bulletin de visite joint en Annexe 1 au Règlement de la présente consultation.

La ou les annexes « cadres de réponses techniques », datées, signées et portant le cachet de la société. Si besoin, le candidat peut joindre un dossier technique également daté, signé, cachet de la société.

La production de ces documents dûment complétés conditionne la validité de l'offre.

Documents complémentaires souhaités par l'ap-hp: 1) La photocopie de l'état annuel en N des certificats reçus (ou imprimé NOTI 2) délivré au 31/12 de l'année N — 1 par le Trésorier Payeur Général.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Cette photocopie devra être certifiée conforme par le candidat (à transmettre tous les ans et ce, durant l'exécution du marché). si non présentation du NOTI 2 dans le dossier de candidature, ce document doit être fourni dans les 4 jours suivant l'envoi d'un fax, confirmé par courrier, informant le candidat qu'il est classe no 1: le jour de l'envoi du fax et le jour de réception ne sont pas comptabilisés. Pour les candidats établis dans un état autre que la France, il sera demandé de produire les documents listés à l'article 46 II du code des marchés publics. Tout document certifié conforme doit être signé par le candidat, représentant légal de la société. 2) Le Cahier des Clauses Particulières no Hmn16a06srv du 17.2.2015, paraphé sur chaque page, daté, signé et cachet de l'entreprise en dernière page ou signé électroniquement. 3) Imprimé Dc4 ou équivalent, nouvelle version, intégrant les nouvelles interdictions de soumissionner introduites par la loi du 4.8.2014 pour l'égalité réelle entre les femmes et les hommes, en cas de sous-traitance, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires. 4) Un RIB ou un RIP 5) Une facture vierge (les Conditions Générales de Ventes sont systématiquement nulles et non avenues) 6) Toute autre pièce que le candidat estime de nature à appuyer sa candidature, dont notamment des liens avec des C.A.T. (Centres d'aides par le Travail), des Ateliers Protégés ou des Ateliers de réinsertion sociale et spécificités techniques. 7) Attestation de Norme ISO ou Norme Européenne 8) Le Manuel Assurance Qualité, si la société est certifiée selon la Norme ISO 9001 9) Les références de prestations similaires 10) La copie du (ou des) jugement(s), si le candidat est en redressement judiciaire 11) Une copie de la police d'assurance de responsabilité civile. Le titulaire devra également transmettre une copie tous les ans et ce, durant l'exécution du marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Dossier technique (coefficient 60 %). Weighting 60
2. Prix (coefficient 40 %). Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HMN16A06SRV

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.4.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Visite des candidats

la réalisation effective de la visite conditionne la validité de l'offre. À l'issue de chaque visite, un bulletin de visite visé par le service odontologie sera remis au candidat qui devra être joint à l'appui de la remise des offres. La visite est individuelle et doit avoir lieu au plus tard le 30.3.2016 à 12:00, uniquement sur rendez-vous. Les visites se dérouleront à l'adresse suivante: Hôpital Albert Chenevier Pavillon Leibowitch — service d'odontologie 40 avenue de Mesly 94010 Créteil contacter: Dr Marguerite-Marie Landru au 01 49 81 31 33.

Date limite des questions des candidats: le 30.3.2016 à 12:00.

Une offre peut être déclarée inacceptable si les crédits budgétaires alloués au marché après évaluation du besoin à satisfaire ne permettent pas à l'assistance Publique de la financer.

Le représentant du pouvoir adjudicateur peut déclarer l'appel à concurrence infructueux.

Le représentant du pouvoir adjudicateur se réserve le droit de déclarer l'appel à concurrence sans suite.

Le représentant du pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de recours ultérieur à la procédure négociée pour la réalisation de prestations similaires au sens de l'article 35.ii.6. du code des marchés publics.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 18.2.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.ta-paris.juradm.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.ta-paris.juradm.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.2.2016